【出處】《禪林象器箋第五十九頁》〈第二類殿堂門·延壽堂〉

<原典>

《禪林寶訓音義》云：「延壽堂，撫安老病之所也。古者叢林老僧送安樂堂，病者送延壽堂也。又今涅槃堂是。」

《校定清規·住持入院》云：「古者建立叢林，為老病設，所以命堂主，司以藥餌，戒常住，足其供需，此先佛規制也。又，況八福田中，直病為第一。今諸方延壽堂，有名無實。衲子遇病，如囚其間，良可憫也。萬一鄉曲，無人看虧。公界當差人直之，速期病安。惟是天童，凡一病僧，差一小僕供過。為住持者，當推菩薩慈悲之心，留意於此。」

《釋氏要覽》云：「《西域傳》云：祇桓西北角，日光沒處，為無常院。若有病者，當安其中。意為凡人內心貪著房舍、衣鉢、道具，生戀著心，無厭背故，制此堂。令聞名見題，悟一切法，無有常故。」

<譯文>

《禪林寶訓音義》：「延壽堂，是撫養安置老僧及病僧的地方。古時候的寺院裏，年老的僧人送到安樂堂，生病的僧人送進延壽堂，也就是今天所說的涅槃堂。」

《校定清規·住持入院》中說：「古時候建立寺院，是為了那些年老、生病的僧人們生活有所安頓而設置的。所以命令寺院中延壽堂主供給老僧及病僧們藥物，並妥切保管好寺院裏的常住僧物，使老病僧伽有足夠的生活所需及療養處所。這是佛陀最初的規定及制度。又，況且在八福田中，看病福田為第一福田。可是，環顧現在各地的寺院裏，延壽堂變成有名無實。僧眾一旦生病，就好像被囚禁在牢獄中的犯人一樣，實在令人悲憫！這時，如果他的俗眷中沒有人前來探望照顧，寺院常住理應派人值班護理，希望病僧身體早點康復。這點，目前中國寺院中只有天童寺做到了，在天童寺裡凡是有生病的僧人，常住就會派遣一位小僕服侍他的生活起居。希望普天之下，作為住持的，應當拿出菩薩的慈悲心腸，特別留意這件照料老僧及病僧的事情。」

《釋氏要覽》中說：「《西域傳》：祇桓精舍的西北角，太陽光消失的地方，是寺院建置無常院的處所。如果有生病的僧眾，就應當安置在那裏面。意思是說未達証悟的凡夫僧，大抵內心都免不了會對房屋、衣鉢等外物產生戀著之心，有時很難有厭離之念，因此佛陀教導我們設置這個無常院。讓病僧聽到了這個名稱、看見這個題字，就體悟到世間一切事物都是生滅無常，而生起出離之心。」